



# Gemeinde Nauders

6543 Nauders – Tirol

Bezirk Landeck

☎ +43 (0) 54 73 / 87 213 📠 +43 (0) 54 73 / 87 521

✉ gemeinde@nauders.tirol.gv.at

🌐 www.nauders.tirol.gv.at

A.Zl.: 004-1/2018

Betreff: 2. Gemeinderatssitzung

Nauders, 12.03.2018

## **KUNDMACHUNG**

über die **öffentliche Sitzung** des Gemeinderates von Nauders am **Montag, den 12.03.2018 um 20:00 Uhr** im Sitzungssaal der Gemeinde Nauders. Diese Sitzung war um 21:30 Uhr beendet.

### **Anwesend:**

Bgm. SPÖTTL Helmut	Nauders Nr. 259a
Vbgm. PLONER Karl	Nauders Nr. 183

### **Gemeinderäte:**

GR ALBERT Brunhilde	Nauders Nr. 424
GR BALDAUF Robert	Nauders Nr. 392
GR FEDERSPIEL Josef	Nauders Nr. 98
GR MANGWETH Joachim	Nauders Nr. 478
GR RUDIGIER Josef	Nauders Nr. 448
GR SALZGEBER Gottfried	Nauders Nr. 103
GV SCHMID Alfred, Mag.	Nauders Nr. 320
GR STECHER Karl, DI	Nauders Nr. 487
GV WALDEGGER Peter	Nauders Nr. 72

### **Entschuldigt:**

GR SPÖTTL Siegfried	Nauders Nr. 388
GV MONZ Elmar	Nauders Nr. 93b

### **Ersatzmitglieder:**

WALDEGGER Herbert	Nauders Nr. 29
UNTERRAINER Mirko	Nauders Nr. 531

# TAGESORDNUNG

1. Beratung und Beschlussfassung über die Jahresrechnung für das Jahr 2017
2. Beratung und Beschlussfassung über die Jahresrechnung der Gemeindegutsagrargemeinschaft Nauders für das Jahr 2017
3. Beratung und Beschlussfassung über den Haushaltsplan der Gemeindegutsagrargemeinschaft Nauders für das Jahr 2018
4. Beratung und Beschlussfassung über den Abschluss eines Nachtrages zum Überlassungsvertrag (NBB)
5. Beratung und Beschlussfassung über die Übernahme einer Teilfläche aus GSt 2534/1 in das Öffentliche Gut und damit verbundene Widmung zum Gemeingebrauch
6. Beratung und Beschlussfassung über die Erlassung einer Verordnung über die Festsetzung einer Waldumlage (Anm.: alte Regelung)
7. Beratung und Beschlussfassung über die Erlassung einer Verordnung über die Festsetzung einer Waldumlage (Anm.: neue Regelung)
8. Beratung und Beschlussfassung über den Antrag auf Unterstützung Wienwoche NMS Pfunds
9. Anträge auf Unterstützung
  - a) Bergrettung Nauders
  - b) Skiklub Nauders
  - c) Information point
  - d) Musikkapelle Nauders
  - e) Modellclub Nauders
  - f) Unterstützung Behindertensport
10. Anträge, Anfragen, Allfälliges
11. Antrag auf geschlossene Sitzung
12. Personalangelegenheiten

## PROTOKOLL

### PUNKT 1: Beratung und Beschlussfassung über die Jahresrechnung für das Jahr 2017

Der Rechnungsabschluss der Gemeinde Nauders für das Jahr 2017 wurde gemäß § 108, Abs. 5, Tiroler Gemeindeordnung 2001 in der Zeit vom 07.02.2018 bis 21.02.2018 im Gemeindeamt Nauders zur allgemeinen, öffentlichen Einsichtnahme während der Amtsstunden aufgelegt.

Während der gesetzlichen Auflagefrist hat **kein** Gemeindebewohner Einsicht in die Jahresrechnung genommen.

Der Bürgermeister ersucht die Finanzverwalterin Elisabeth Habicher die Jahresrechnung 2017 vorzutragen.

<b><u>Ordentlicher Haushalt</u></b>	<b>Einnahmen</b>	<b>Ausgaben</b>
0 Allgemeine Verwaltung	51.834,40	377.650,02
1 Öffentliche Ordnung u. Sicherheit	63.622,40	118.806,31
2 Unterricht, Erziehung, Sport und Wissenschaft	134.707,05	543.552,13
3 Kunst, Kultur und Kultus	25.533,88	152.676,99
4 Soziale Wohlfahrt und Wohnbauförderung	10.368,55	264.569,19
5 Gesundheit	45.186,45	411.077,94
6 Straßen- und Wasserbau, Verkehr	78.379,01	350.481,34
7 Wirtschaftsförderung	34,22	177.913,66
8 Dienstleistungen	1.884.624,17	2.016.352,45
9 Finanzwirtschaft	3.104.747,61	721.882,44
Rechnungsüberschuss Vorjahr	402.388,87	
<b>SUMME</b>	<b>5.801.426,61</b>	<b>5.134.962,47</b>

**Jahresergebnis:**

Ordentlicher Haushalt:      **Überschuss      666.464,14**

<b><u>Außerordentlicher Haushalt</u></b>	<b>Einnahmen</b>	<b>Ausgaben</b>
Gruppe 2	1.520.328,61	1.345.754,85
Gruppe 3	134.807,11	134.807,11
<b>SUMME</b>	<b>1.655.135,72</b>	<b>1.480.561,96</b>

**GESAMTÜBERSICHT – ordentlicher u. außerordentlicher Haushalt 2017**

Einnahmen	7.456.562,33
Ausgaben	6.615.524,43

**Rechnungsüberschuss      841.037,90**

Die derzeitige Pro-Kopf-Verschuldung liegt bei € 4.844,29 (Vorjahr: 4.946,99)

<u>Der Verschuldungsgrad betrug:</u>	2015	49,90 %
	2016	53,90 %
	2017	47,80 %

<b>Schuldenstand per 01. 01. 2017</b>	<b>7.603.517,62</b>
Darlehensaufnahmen	520.000,00
Schuldentilgung	677.850,55

---

**Schuldenstand per 31. 12. 2017**                      **7.445.667,07**

**Eigene Steuern und Abgaben – Vergleich mit Vorjahren (Einnahmen):**

	<b>2015</b>	<b>2016</b>	<b>2017</b>
Grundsteuer A	2.790,--	2.772,94	2.781,79
Grundsteuer B	232.176,--	234.845,79	242.514,99
Kommunalsteuer	440.331,--	485.950,57	512.298,26
Vergnügungssteuer	2.274,--	2.270,57	2.185,37
Hundesteuer	3.040,--	3.610,80	4.226,25
Verwaltungsabgabe	8.051,--	13.172,85	12.597,17
Sonstige	5.129,--	3.927,89	5.050,21
Abgaben Ertragsanteile (inkl. Getränkesteuerausgleichszahlung)	1.695.605,--	1.733.044,07	1.750.815,67
Erschließungskosten	36.047,--	109.997,99	181.257,09

Am 19.02.2018 wurde die Jahresrechnung 2017 überprüft. Die Anregungen, sowie Beanstandungen wurden schriftlich festgehalten und mit dem Bürgermeister besprochen. Die Überprüfung der Belege und Rechnungen ergab Übereinstimmung mit dem Kassabuch. Es wird der Antrag gestellt, dem Bürgermeister und Kassier die Entlastung auszusprechen.

Zur Beschlussfassung der Jahresrechnung 2017 übergibt der Bürgermeister den Vorsitz an den Vizebürgermeister und verlässt mit der Finanzverwalterin das Sitzungszimmer.

Der Gemeinderat von Nauders beschließt einstimmig die Jahresrechnung 2017 mit **12 JA, 0 NEIN und bei 0 ENTHALTUNGEN in offener Abstimmung.**

**PUNKT 2: Beratung und Beschlussfassung über die Jahresrechnung der Gemeindegutsagrargemeinschaft Nauders für das Jahr 2017**

Bgm. Spöttl ersucht den Kassier Herrn Klapeer Martin die Jahresrechnung der Gemeindegutsagrargemeinschaft Nauders vorzutragen.

## Jahresrechnung - Erfolgsübersicht

Kt.- Nr.	Bezeichnung Erfolgskonten	Erfolgsübersicht		Soll VA-2017	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
40	Einnahmen aus land- und forstwirtschaftlicher Tätigkeit		358.637,78		351.000,00
41	Jagd, Fischerei		58.269,86		57.000,00
42	Mieten, Pachten, Dienstbarkeiten (Handymasten, Überfahrten, ...)		37.059,92		50.000,00
43	Zinserträge		1.753,89		1.800,00
44	Grundverkauf		0,00		0,00
45	Beihilfen, Förderungen		19.397,53		36.000,00
46	Schotterabbau, Steinbruch		0,00		0,00
47	Bewirtschaftungsbeitrag (§ 36h TFLG 1996)		1.472,84		3.000,00
50	Ausgaben f. land- u. forstw. Tätigkeit (Holzschlägerung, Aufforstung)	283.783,33		298.000,00	
51	Jagd, Fischerei	1.065,80		5.000,00	
52	Mieten, Pachten, Dienstbarkeiten	0,00		10.000,00	
53	Bankzinsen, Bankspesen	651,44		1.000,00	
54	Gebäudeinstandhaltung (Sanierung, Verbesserung, ...)	0,00		100,00	
55	Maschinen, masch. Anlagen (Anschaffung, Instandhaltung)	6.036,61		8.000,00	
56	Bringungsanlagen (Wege, Materialeilbahnen, ...)	26.241,48		64.000,00	
57	Versicherungen	7.080,79		5.200,00	
58	Energie (Strom, Gas, Treibstoffe, ...)	3.025,02		0,00	
59	Steuern, Umlagen, öffentliche Abgaben (inkl. Waldaufsicht)	13.472,00		9.000,00	
60	Personal- und Verwaltungsausgaben	31.271,08		42.000,00	
61	Bewirtschaftungsabgeltung (§ 36i TFLG 1996)				
62	Entnahmen der substanzberechtigten Gemeinde(n)				
63	Einnahmen Traktorvermietung				5.000,00
64	Sonstige betriebliche Erträge		140,22		
65	Sonstige Einnahmen		54,35		2.000,00
66	Spenden	3.700,00		3.500,00	
67	Mitgliedsbeiträge	193,90			
68	Ausgaben Gemeinschaftsgaragen	36.071,77		20.000,00	
69	Sonstige Ausgaben	472,62			
70	Errichtung/Abbau Zäune			40.000,00	
	<b>Summe Ausgaben/Einnahmen</b>	<b>413.065,84</b>	<b>476.786,39</b>	<b>505.800,00</b>	<b>505.800,00</b>
	<b>Gewinn/Verlust</b>		<b>63.720,55</b>		<b>0,00</b>

Am 05.03.2018 wurde die Jahresrechnung 2017 überprüft.  
Die Überprüfung der Belege und Rechnungen ergab Übereinstimmung mit der Buchhaltung.  
Es wird der Antrag gestellt, dem Bürgermeister und Kassier die Entlastung auszusprechen.

Zur Beschlussfassung der Jahresrechnung 2017 übergibt der Bürgermeister den Vorsitz an den Vizebürgermeister und verlässt mit dem Kassier das Sitzungszimmer.

Der Gemeinderat von Nauders beschließt einstimmig die Jahresrechnung 2017 mit  
**12 JA, 0 NEIN und bei 0 ENTHALTUNGEN in offener Abstimmung.**

**PUNKT 3: Beratung und Beschlussfassung über den Haushaltsplan der Gemeindegutsagrargemeinschaft Nauders für das Jahr 2018**

Bgm. Spöttl ersucht den Kassier Martin Klapeer den Haushaltsplan, der in Abstimmung mit der BFI Landeck erstellt wurde, vorzutragen.

**Haushaltsplan 2018  
Gemeindegutsagrargemeinschaft Nauders**

Kto.Nr	Verwendungszweck	Ausgaben	Einnahmen
11	Verwaltung	8.000,00 €	
12	Verwaltung Personalaufwand	34.000,00 €	
13	Aufforstung, Pflege	140.000,00 €	
14	Wegbauten und Wegerhaltung	15.000,00 €	
15	Holzschlägerungen	150.000,00 €	
16	Gebäude	100,00 €	
17	Maschinen und maschinelle Anlagen	8.000,00 €	
18	Dienstbarkeiten, Pacht, Nebennutz.		
19	Steuern, Umlagen, öffentliche Abgaben	15.000,00 €	
20	Gemeinschaftsgaragen	1.000,00 €	
21	Versicherungen	5.200,00 €	
22	Bankzinsen, Bankspesen	1.000,00 €	
23	Spenden	4.000,00 €	
24	Verschiedenes		
26	Selles Fertigstellung Weidezaun		
27	Wildsichere Zäune (Brandwald, Mundwald)	20.000,00 €	
28	Abbau alter funktionsunfähiger Wildzäune (AMG)	15.000,00 €	
29	Rotwildfütterungen	5.000,00 €	
31	Verkaufserlöse aus Wald und Alpe		284.500,00 €
32	Stockgeld, Graspeld, Beiträge der Mitglieder		3.000,00 €
33	Beihilfen, Förderungen		28.000,00 €
34	Miete, Pacht, Dienstbarkeiten und Baurecht		40.000,00 €
35	Jagd, Fischerei		57.000,00 €
36	Grundverkäufe		
37	Zinserträge		1.800,00 €
38	Verschiedenes		2.000,00 €
39	Traktorvermietung		5.000,00 €
	<b>Summe:</b>	<b>421.300,00 €</b>	<b>421.300,00 €</b>

Der Gemeinderat beschließt den Haushaltsplan für das Jahr 2018 mit **13 JA, 0 NEIN und 0 ENTHALTUNGEN.**

**PUNKT 4: Beratung und Beschlussfassung über den Abschluss eines Nachtrages zum Überlassungsvertrag (NBB)**

Mit Beschluss des Gemeinderates vom 04.12.2017 wurde zwischen der Sessellift Nauders Gesellschaft m.b.H., der Gemeinde Nauders und dem Verein der Nauderer Touristiker ein Überlassungsvertrag hinsichtlich 1.980 Stückaktien der Sessellift Nauders Gesellschaft m.b.H. an der Nauderer Bergbahnen AG beschlossen

Irrtümlicherweise wurden die von der Gemeinde Nauders zu übernehmenden 990 Stückaktien mit den Nummern 104.939 – 106.723, und die vom Verein der Nauderer Touristiker zu übernehmenden 990 Stückaktien mit den Nummern 196.612 – 196.806, angegeben.

Dieser Nachtrag betrifft ausschließlich nur die Klarstellung der Nummern der jeweils übernommenen Stückaktien. Sämtliche übrigen Bestimmungen des Überlassungsvertrages werden durch diesen Nachtrag nicht berührt.

Die Sessellift Nauders Gesellschaft m.b.H. in Liqu., HRB 698a übergibt und überlässt geschenkweise aus dem Überlassungsobjekt

- a) 990 Stückaktien (**Aktien Nr. 104.939 – 105.928**) an die Gemeinde Nauders
- b) 990 Stückaktien (**Aktien Nr. 105.929 – 106.723** und **196.612 – 196.806**) an den Verein der Nauderer Touristiker

Der Gemeinderat beschließt den Nachtrag zum Überlassungsvertrag mit **13 JA, 0 NEIN und 0 ENTHALTUNGEN**.

**PUNKT 5: Beratung und Beschlussfassung über die Übernahme einer Teilfläche aus GSt 2534/1 in das Öffentliche Gut und damit verbundene Widmung zum Gemeingebrauch**

Mit GR-Beschluss vom 06.02.2017 hat der Gemeinderat beschlossen, einen Grundstreifen aus GSt 2534/1 zur Erweiterung des Gewerbegebietes anzukaufen.

Nunmehr liegt die Vermessungsurkunde der Büro Kofler ZT GmbH, GZ 9052F vom 25.01.2018 vor. Das dort ausgewiesene Trennstück 1 umfasst ein Flächenausmaß von 176 m<sup>2</sup>.

Der Gemeinderat beschließt mit **13 JA, 0 NEIN und 0 ENTHALTUNGEN** die Übernahme des in der Urkunde ausgewiesenen Trennstückes in das Öffentliche Gut und die Widmung zum Gemeingebrauch.

**PUNKT 6: Beratung und Beschlussfassung über die Erlassung einer Verordnung über die Festsetzung einer Waldumlage (Anm.: alte Regelung)**

Der Gemeinderat beschließt mit **13 JA, 0 NEIN und 0 ENTHALTUNGEN** folgende Verordnung über die Festsetzung einer Waldumlage:

**Verordnung über die Festsetzung einer Waldumlage**

Der Gemeinderat der Gemeinde Nauders hat mit Beschluss vom 12.03.2018 nach § 10 der Tiroler Waldordnung 2005, LGBl. Nr. 55/2005 zuletzt geändert durch LGBl. Nr. 133/2017 zur teilweisen Deckung des Personalaufwandes für den Gemeindegewaldaufseher folgende Verordnung erlassen:

## **§ 1**

### **Festsetzung des Gesamtbetrages der Umlage**

Der Gesamtbetrag der Umlage wird für das Jahr 2018 mit **EUR 17.078,--** festgesetzt. Der der Festsetzung der Waldumlage zugrunde liegende Gesamtbetrag für den Gemeindegewaldaufseher (Jahresaufwand) beträgt für das abgelaufene Jahr 2017 EUR 57.149,52. Diesem Betrag liegt eine Waldfläche von insgesamt **1.502,65 Hektar** zugrunde. **Der Hektarsatz beträgt somit EUR 38,03.**

## **§ 2**

### **Höhe des Anteils am Gesamtbetrag der Umlage**

Der auf den einzelnen Umlagepflichtigen entfallende Anteil am Gesamtbetrag der Umlage beträgt für den Wirtschaftswald (WW) im Ertrag 50 %, für den Schutzwald im Ertrag (SiE) 15 % und für den Teilwald im Ertrag (TWiE) 50 % des Hektarsatzes.

## **§ 3**

### **Verfahrensbestimmungen**

Für das Verfahren gelten die Bestimmungen der Bundesabgabenordnung – BAO in Verbindung mit dem Tiroler Abgabengesetz – TAbgG, in der jeweils geltenden Fassung.

## **§ 4**

### **Inkrafttreten**

Diese Verordnung tritt mit dem Ablauf des Tages des Anschlages an der Amtstafel in Kraft.

**PUNKT 7: Beratung und Beschlussfassung über die Erlassung einer Verordnung über die Festsetzung einer Waldumlage (Anm.: neue Regelung)**

Der Gemeinderat beschließt mit **13 JA, 0 NEIN und 0 ENTHALTUNGEN** folgende Verordnung über die Festsetzung einer Waldumlage:

### **Verordnung über die Festsetzung einer Waldumlage**

Der Gemeinderat der Gemeinde Nauders hat mit Beschluss vom 12.03.2018 nach § 10 der Tiroler Waldordnung 2005, LGBl. Nr. 55, zuletzt geändert durch LGBl. Nr. 133/2017 zur teilweisen Deckung des jährlichen Personal- und Sachaufwandes für den Gemeindegewaldaufseher folgende Verordnung erlassen:

## **§ 1**

### **Waldumlage, Umlagesatz**

Die Gemeinde Nauders erhebt eine Waldumlage und legt den Umlagesatz einheitlich für die Waldkategorien Wirtschaftswald, Schutzwald im Ertrag und Teilwald im Ertrag mit 100 v. H. der von der Tiroler Landesregierung durch Verordnung vom 16.01.2018, LGBl. Nr. 16/2018, festgesetzten Hektarsätze fest.

## **§ 2 Inkrafttreten**

Diese Verordnung tritt mit 01. Jänner 2018 in Kraft.

### **PUNKT 8: Beratung und Beschlussfassung über den Antrag auf Unterstützung Wienwoche NMS Pfunds**

Die NMS Pfunds hat wie in den Vorjahren um Unterstützung für die Wienwoche der vierten Klasse gebeten. Aus Nauders sind davon 21 Schülerinnen und Schüler betroffen.

Der Gemeinderat beschließt **EINSTIMMIG**, die Wienwoche wieder mit EUR 20,-- pro Schüler zu unterstützen.

### **PUNKT 9: Beratung und Beschlussfassung über Anträge auf Unterstützung**

- a) Bergrettung Nauders
- b) Skiklub Nauders
- c) Information point
- d) Musikkapelle Nauders
- e) Modellclub Nauders
- f) Unterstützung Behindertensport

	Mittel lt. HP	Vorschlag Ansuchen	Bedeckung
Bergrettung Nauders	4.200,--	lt. HP	lt. HP
Skiklub Nauders	5.000,--	lt. HP	lt. HP
Information point	2.500,--	lt. HP	lt. HP
Musikkapelle Nauders	11.500,--	lt. HP	lt. HP
Modellclub Nauders	700,--	lt. HP	lt. HP
Unterstützung Behindertensport	0,--	200,--	Überschuss

Der Gemeinderat beschließt die Auszahlung obiger Zuwendungen mit **13 JA, 0 NEIN und 0 ENTHALTUNGEN**.

### **PUNKT 10: Anträge, Anfragen, Allfälliges**

Bgm. Spöttl Helmut informiert, dass nunmehr die Förderung für das Kraftwerk abgeschlossen werden konnte. Diesbezüglich wurde mit Schreiben vom 27.02.2018 – eingelangt am 02.03.2018 – über die Auszahlung informiert.

Bgm. Spöttl Helmut berichtet, dass der Kirchenchor Nauders auf eigenen Vorschlag hin den Mehrzweckraum umfassend saniert hat. Es wurden Stoßschutzbretter angebracht, Risse ausgebessert, Wände gemalen, etc. Das Material wird von der Gemeinde bezahlt. Insgesamt haben die Mitglieder des Kirchenchor 111 Stunden aufgebracht. Um die Arbeiten durchführen zu können, wurden die Werkzeuge und Geräte aus dem Privatbereich verwendet. Der Bürgermeister spricht dem Verein für diese geleistete Arbeit ein recht herzliches Vergelt` s Gott aus. Weiters führt er aus, dass dem Kirchenchor für diese geleistete Arbeit neben den vorgesehenen Mitteln entsprechende Zuwendungen dafür entgegengebracht werden.

**PUNKT 11: Antrag auf geschlossene Sitzung**

Der Bürgermeister stellt zur Behandlung von Personalangelegenheiten den Antrag auf geschlossene Sitzung.

Der Gemeinderat nimmt diesen Antrag **EINSTIMMIG** an.

**Angeschlagen am: 13.03.2018**

**Abzunehmen am: 28.03.2018**

**Abgenommen am:**

**Der Bürgermeister:**

**Helmut Spöttl**